



Curso Economía Urbana: ¿qué se necesita saber para gestionar mejor las ciudades?

CEPAL
Santiago,
20 a 24 de noviembre de 2023

Nota informativa de información general para los participantes



**UNIVERSIDAD DE
COSTA RICA**



**UNIVERSIDAD
TORCUATO DI TELLA**



**INSTITUTO LINCOLN
DE POLÍTICAS DE SUELO**



CITIES



I. INTRODUCCION

La División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos de la Cepal, en colaboración con la Maestría en Economía Urbana de la Universidad Torcuato Di Tella, la Escuela de Economía de la Universidad de Costa Rica, el Instituto Lincoln de Políticas de Suelo y la Fundación Getulio Vargas han diseñado un curso sobre economía urbana para diseñadores, gestores y evaluadores de políticas urbanas y de vivienda de América Latina, cuyo objetivo central es discutir y aclarar temas críticos que se enfrentan al tomar decisiones estratégicas sobre el desarrollo de las ciudades de la región.

El Curso de Economía Urbana ¿qué debemos saber para gestionar mejor las ciudades?, se llevará a cabo de forma presencial del 20 al 24 de noviembre de 2023, en la sede de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) (Av. Dag Hammarskjöld 3477, Vitacura).

El presente documento tiene como propósito brindar a los asistentes información útil para facilitar su participación en el curso.

Los coordinadores de la Reunión estarán a su disposición para atender cualquier consulta sobre cuestiones de logística y organización que desee formular antes de la Reunión y durante su desarrollo.

II. Información logística y administrativa

1. Información general sobre Chile

Ubicación geográfica

Chile se encuentra en el extremo suroeste de América del Sur. Su capital es Santiago y la población total del país se acerca a los 17 millones de habitantes. Se emplaza entre el océano Pacífico y la cordillera de los Andes y su larga y angosta geografía se divide políticamente en 16 regiones.

La capital

Santiago es la ciudad capital de Chile y, junto con la Región Metropolitana, alberga a 7 millones de habitantes. Su clima es mediterráneo y presenta estaciones marcadas, que van de inviernos lluviosos, con temperaturas mínimas que descienden hasta los 0 °C (de mayo a septiembre), a veranos secos, con temperaturas máximas de alrededor de 30 °C (de noviembre a



UNIVERSIDAD DE
COSTA RICA



UNIVERSIDAD
TORCUATO DI TELLA



INSTITUTO LINCOLN
DE POLÍTICAS DE SUELO



FGV

CITIES

marzo). Las noches son templadas y la humedad relativa es baja.

La calidad del agua, aun cuando es potable, puede afectar a los extranjeros por el cambio de flora bacteriana. Por lo tanto, se aconseja beber agua mineral embotellada.

Como en todas las grandes ciudades, se recomienda no usar joyas de valor ni descuidar teléfonos celulares, carteras ni maletines, por razones de seguridad.

Datos útiles

MONEDA LOCAL	La unidad monetaria es el peso chileno (\$) y el tipo de cambio aproximado es de 890 pesos por dólar (septiembre de 2023).
HORA LOCAL	UTC/GMT -3 horas (en la fecha de la Reunión).
CORRIENTE ELÉCTRICA	En Chile el voltaje común es de 220 voltios. La frecuencia es 50 Hz. Las clavijas y enchufes son del tipo C / L. 
TASA AEROPORTUARIA	La tasa de aeropuerto está incluida en el pasaje aéreo.
PROPINA	Las propinas son comunes en Chile, al igual que en otras partes del mundo. En los restaurantes es costumbre dar una propina de alrededor del 10% del total de la cuenta.

2. Sede del curso

El Curso de economía Urbana se llevará a cabo, de forma presencial, en la sala Enrique V. Iglesias ubicada de la sede de la CEPAL, Av. Dag Hammarskjöld 3477, Vitacura, Santiago.

3. Coordinación de la Reunión

La organización sustantiva de este curso estará a cargo conjuntamente de CEPAL, La Escuela de Economía de la Universidad de Costa Rica, La Universidad Torcuato di Tella, el Instituto Lincoln de Políticas de Suelo y la Fundación Getulio Vargas.

Los organizadores del curso estarán a disposición de los participantes para consultas relacionadas a los contenidos del curso. Favor dirigirse a plataformaurbana@cepal.org para que su consulta sea derivada a la persona apropiada.

El punto de contacto en la CEPAL es:

Fiona Littlejohn Carrillo

Oficial de Asuntos Economicos

Unidad de Asentamientos Humanos

División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos

CEPAL, Naciones Unidas

Correo: Fiona.littlejohn@un.org

Beatriz Fuenzalida (temas administrativos y acreditación)

Secretaria

Unidad de Asentamientos Humanos

División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos

CEPAL, Naciones Unidas

Correo: beatriz.fuenzalida@cepal.org

4. Reserva de hotel

La Unidad de Servicios de Conferencias de la CEPAL ha bloqueado para reserva un número limitado de habitaciones, con una tarifa especial para la CEPAL, en los siguientes hoteles:

Hotel Pullman Santiago Vitacura (**)**

Av. Vitacura 3201, Vitacura. Teléfono: (+56) 2 2947 3612

Deluxe Single: 120 dólares + impuesto (incluye desayuno e Internet)

Atención: Francisca Cid, Departamento de Reservas

Correo electrónico: francisca.cid@accor.com ; reservas.grupochile@accor.com

Hotel NH Collection Casacostanera (**)**

Av. Nueva Costanera 3900, Vitacura. Teléfono: (+56) 2 2496 2014

Habitación single: 140 dólares + impuesto (incluye desayuno, internet, gimnasio y estacionamiento)

Atención: Soledad Gazmuri, Sales Account Manager

Correo electrónico: s.gazmuri@nh-hotels.com ; nhcollectioncasacostanera@nh-hotels.com

Las reservas deberán solicitarse directamente al hotel seleccionado antes de la fecha de vencimiento indicada en el formulario de reserva de hotel (última página de este documento). Después de esa fecha, el hotel se reserva el derecho de modificar la tarifa y no garantiza la disponibilidad de habitaciones.

Estos precios no incluyen el 19% del impuesto sobre el valor agregado (IVA). El huésped queda exento del IVA si paga en dólares o con tarjeta de crédito internacional. El hotel solicitará comprobante del ingreso a Chile.

Para mantener la tarifa especial de la CEPAL la reserva debe hacerse en forma personal y no a través de agencias u otros medios. Cada participante es responsable de su reserva y deberá asegurarse de que su solicitud haya sido procesada por el hotel y pedir el correspondiente número o código de reserva para la confirmación. Es indispensable proporcionar el vuelo y hora de llegada y salida del país, así como el tipo y número de tarjeta de crédito para garantizar la reserva. A tal efecto, sírvase enviar el formulario de reserva de hotel adjunto, que contiene todos los datos requeridos.

Más allá de los hoteles que cuentan con tarifa especial para el evento. Los siguientes hoteles se encuentran próximas a las oficinas de la CEPAL.

Hotel Director Vitacura (**)**

Av. Vitacura 3600, Vitacura. Teléfono: (+56) 2 2389 1956

Hotel Noi (**)**

Av. Nueva Costanera 3736, Vitacura. Teléfono: (+56) 2 2432 6837

También existen amplias opciones de alojamiento a través de las plataformas como <https://www.airbnb.cl/> y www.booking.com.

5. Visas y requisitos de entrada al país

Para ingresar a Chile, los participantes deben poseer un pasaporte válido con una vigencia superior a seis meses desde la fecha de ingreso al país.

Asimismo, los delegados de países que requieran visa para ingresar a Chile son responsables de solicitarla con anterioridad en las embajadas o consulados de Chile en sus respectivos países.

Para averiguar si requiere visa, consulte el sitio del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile (<https://www.minrel.gob.cl/embajadas-y-consulados>) y haga clic en el nombre de su país.

6. Transporte desde el aeropuerto de Santiago

El traslado desde el aeropuerto a la ciudad puede hacerse en minibuses de las empresas Transvip o WeTransport, ubicadas en el aeropuerto, que tienen capacidad para entre 10 y 12 pasajeros y hacen un recorrido por diferentes sectores de la ciudad, con un costo aproximado de 30 dólares por persona.

Si desea optar por un traslado privado, se sugieren las empresas de Taxi Turismo Oficial, también ubicadas en el aeropuerto, cuya tarifa habitual oscila entre 35 y 40 dólares, según el destino en la ciudad.

El transporte en la ciudad de Santiago se realiza mediante líneas de microbuses y taxis, además de seis líneas de metro. La tarifa de los taxis aparece indicada en los taxímetros y, en general, no se da propina a sus conductores.

7. Registro de participantes

La entrega de credenciales se realizará en la entrada principal de la CEPAL (Av. Dag Hammarskjöld 3477, Vitacura), el 20 de noviembre a partir de las 8:15am. Las credenciales deben ser retiradas personalmente, presentando un documento de identificación. Durante la Reunión los participantes deberán portar su credencial en un lugar visible. Por razones de seguridad, se exigirá su utilización para asistir a todas las sesiones del curso.

Se sugiere llegar con al menos 30 minutos de anticipación al inicio del curso, para poder completar el proceso de retiro de la credencial y los protocolos de seguridad de las Naciones Unidas.

En caso de requerir más información sobre la acreditación de participantes, no dude en ponerse en contacto con Beatriz Fuenzalida (beatriz.fuenzalida@cepal.org).

8. Idiomas

El idioma del curso será el español. No habrá interpretación en otros idiomas

9. Instalaciones y servicios en la CEPAL

Banco	El Banco de Chile cuenta con una agencia ubicada en el subterráneo. Su horario de atención al público es de 9.00 a 14.00 horas. Se puede cambiar moneda extranjera de 10.00 a 12.30 horas.
Comidas	La CEPAL cuenta con una cafetería y un comedor, que funciona en horario continuado desde las 9.00 hasta las 18.00 horas. Estos servicios deben ser sufragados directamente por los participantes.
Internet	La CEPAL cuenta con una red WIFI de libre acceso para visitantes

Servicios médicos

En la clínica, situada en el zócalo (oficina Z-210), anexo 2333, se prestará a los participantes solamente atención de primeros auxilios. El horario de este servicio es de 9.00 a 13.00 horas y de 14.30 a 18.00 horas.

SOLICITUD DE RESERVA DE HOTEL

CURSO DE ECONOMÍA URBANA

¿QUÉ DEBEMOS SABER PARA GESTIONAR MEJOR LAS CIUDADES?

Santiago, 19 a 26 de noviembre de 2023

Nombre/Name:		Apellido/Last name:	
Dirección/Address:			
Ciudad/City:		País/Country:	
Teléfono/Phone:	Fax:	Correo electrónico/E-Mail:	
SELECCIONAR HOTEL			
Hotel Pullman Santiago Vitacura (****) <input type="checkbox"/> Av. Vitacura 3201, Vitacura. Teléfono: (+56) 2 2947 3612 Habitación Deluxe single: 120 dólares + impuesto (incluye desayuno, Internet y acceso al gimnasio) Atención: Francisca Cid Departamento de Reservas francisca.cid@accor.com reservas.grupochile@accor.com Código de grupo: ECOURB Fecha de vencimiento del bloqueo: 31 de octubre de 2023		Hotel NH Collection Casacostanera (****) <input type="checkbox"/> Av. Nueva Costanera 3900, Vitacura. Teléfono: (+56) 2 2496 2014 Habitación super king: 140 dólares + impuesto (incluye desayuno, Internet, gimnasio y estacionamiento) Atención: Soledad Gazmuri Departamento de Reservas s.gazmuri@nh-hotels.com nhcollectioncasacostanera@nh-hotels.com Código de grupo: MB0003631280 Fecha de vencimiento del bloqueo: 26 de octubre de 2023	
Fecha de llegada al país: <i>Date of arrival:</i>		Núm. de vuelo: <i>Flight No:</i>	
Fecha de salida del país: <i>Date of departure:</i>		Núm. de vuelo: <i>Flight No:</i>	

Autorizo el uso de la siguiente tarjeta de crédito a fin de garantizar mi reserva de hotel / I authorize the use of my credit card to guarantee my hotel reservation:

American Express <input type="checkbox"/>	Mastercard <input type="checkbox"/>	Visa <input type="checkbox"/>	Otra/Other <input type="checkbox"/>
Núm. de tarjeta de crédito/Credit card number:			
Fecha de vencimiento/Date of expiration:			

Por favor, complete el formulario y envíelo por correo electrónico al hotel seleccionado.
El pasajero queda exento del IVA si paga en dólares o con tarjeta de crédito internacional.